

No.: 9569

EN Assembly instructions:	Bosch Coffee maker	DE Montageanleitung:	Bosch Kaffeemaschine
FR Notice de montage:	Machine à café Bosch	ES Instrucción de montaje:	Cafetera Bosch
NL Handleiding:	Bosch Koffiezetapparaat	IT Istruzioni di montaggio:	Macchina per il caffè Bosch
RU Инструкция по монтажу:	Кофеварка Bosch	PT Instruções de montagem:	Máquina de café Bosch
PL Instrukcja montażu:	Ekspres do kawy Bosch	EL Οδηγίες συναρμολόγησης:	Καφετιέρα Bosch
CS Návod k montáži:	Kávovar Bosch	HU Szerelési útmutató:	Bosch Konyhagép

- EN** Please assemble in the order shown by the numbers. Must be assembled by an adult. When attaching the labels, please ensure that they are applied from the inside to the outside.
- FR** Prière d'effectuer le montage dans l'ordre numérique. Montage à faire par un adulte. Le collage des étiquettes s'effectue de l'intérieur vers l'extérieur.
- NL** Montage aub. in de aangeven volgorde van de cijfers. In elkaar bouwen moet door een volwassene gebeuren. Bij het opplakken van de etiketten er aub. op letten, dat ze van binnen naar buiten worden aangebracht.
- RU** Монтаж выполнять в указанной цифровой последовательности. Сборка должна осуществляться взрослыми. При наклеивании этикеток учесть, что они должны наклеиваться изнутри наружу.
- PL** Montaż należy wykonywać w kolejności podanych liczb. Konieczny montaż przez dorosłą osobę. Przy naklejaniu etykiet należy pamiętać, że należy je przyklejać od wewnątrz do zewnątrz.
- CS** Montáž provádějte v pořadí dle uvedených čísel. Sestavení musí provést dospělá osoba. Při nalepování štítků dbejte na to, aby byly umístěny z vnitřku směrem ven.
- SL** Prosimo, montažo izvedite po vrstnem redu, po navedenih številkah. Izdelek naj sestavi odrasla oseba. Pri lepljenju etiket bodite pozorni, da ji boste nalepili z notranje strani navzven.
- EL** Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνει με τη σειρά των αναφερόμενων αριθμών. Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικες. Κατά την επικόλληση των ετικετών προσέξτε ώστε να τοποθετηθούν από μέσα προς τα έξω.
- DE** Montage bitte in der Reihenfolge der angegebenen Ziffern vornehmen. Zusammenbau durch erwachsene Person erforderlich. Beim Aufkleben der Etiketten bitte darauf achten, dass diese von innen nach außen angebracht werden.
- ES** Por favor montar siguiendo el orden de los números indicados. Requiere montaje por parte de un adulto. Al pegar las etiquetas, por favor prestar atención de que estas sean fijadas de adentro hacia afuera.
- IT** Eseguire il montaggio secondo l'ordine precisato in cifre. Il montaggio deve essere effettuato da una persona adulta. Incollando le etichette badare sempre di applicarle da dentro a fuori.
- PT** Executar a montagem pela ordem indicada pelos números. A montagem deve ser executada por uma pessoa adulta. Ao colar as etiquetas ter em atenção que estas são coladas do interior para o exterior.
- SV** Monteras i den ordning som siffrorna anger. Hopsättningarna måste göras av en vuxen! Observera att etiketterna ska klistras på inifrån och ut.
- NO** Monter i rekkefølgen angitt av tallene. Må monteres av en voksen. Ved påklistering av etikettene må du passe på at de blir satt innenfra og ut.
- DA** Monteringen skal ske i samme rækkefølge som angivet af tallene. Skal samles af en voksen person. Ved påsætning af etiketterne skal du sørge for, at de påsættes indefra og ud.
- FI** Kokoonpano ilmoitetussa numerojärjestyksessä. Aikuisen on koottava osat! Liimattaessa etikettejä on huomioitava, että ne kiinnitetään sisältä ulospäin.
- HU** A megadott számsorrendben kell összeszerelni. Az összeszerelését felnőtteknek kell végeznie. A címkék ráragasztásakor ügyeljen, hogy belülről kifelé történjen az elhelyezésük.

DE ACHTUNG! FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN NICHT GEEIGNET. Kleinteile und/oder abreißbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.

FR ATTENTION! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Risque de suffocation. Adresse et informations à conserver.

NL WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER DE 3 JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of afscheurbare kleine onderdelen, die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsgevaar. Adres en informatie bewaren.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 36 МЕСЯЦЕВ. Содержит мелкие или отделяемые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность удушья. Сохранить адрес и указания.

PL OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT. Zawiera małe lub pozwalające się oderwać elementy, które mogłyby zostać np. połknięte. Niebezpieczeństwo uduszenia. Zachować adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.

CS VAROVÁNÍ! NENÍ VHODNÉ PRO DĚTI DO 3 LET. Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou děti spolknout. Nebezpečí udušení. Adresu a informace uschovejte.

EN WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Risk of suffocation. Please keep the supplied address and information.



ES ¡AVISO! NO APROPIADO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.

IT ATTENZIONE! NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.

PT ATENÇÃO! NÃO ADEQUADO A CRIANÇAS COM IDADE INFERIOR A 3 ANOS. Contém peças pequenas e/ou peças pequenas que podem ser arrancadas podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Guardar o endereço e as informações.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΑΚΑΤΑΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΕΤΩΝ. Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια τα οποία π.χ. μπορεί να καταπιούν τα παιδιά. Κίνδυνος πνιγμού. Φυλάξτε τη διεύθυνση και τις πληροφορίες.

HU FIGYELMEZTETÉS! 3 ÉV ALATTI GYERMEKEK NEM JÁTSZHATNAK VELE. Lenyelhető és/vagy letéphető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély! A címet és tudnivalókat meg kell őrizni.

La conformità alle norme di sicurezza su i giocattoli art. 2 legge 46 del 18/2/83 è garantita da Theo Klein GmbH, Burgstraße 14, D-76857 Ramberg